

# 豐年專題討論

## 農村勞力移動問題



### 農村青年離鄉另謀出路

#### 本身條件較比都市青年不利 輔導工作不應以技藝訓練或介紹就業為已足

——農復會農民輔導組技正 林世同

本省工商業不斷發展的結果，已使農業生產在國民經濟中的地位逐漸降低，農村青年無法入人繼續以務農為生，自然要離開父兄的農場，另謀出路。可是當他們進入市鎮和大都市尋覓就業機會時，與都市青年相較，顯然處於不利的地位。因為：

① 農村青年所受的教育，可能與都市青年稍為不同。

② 在較偏僻的地區，農村青年對於有關就業機會和就業輔導機構的工作等消息，所知不多。

③ 在缺乏家長、老師或親友正確指導的情況下，農村青年對於自身宜於接受何種訓練，或獲得某種職業究應具備何種條件，也難有正確的判斷，往往抱着「騎馬找馬」的心情，在城市中求職。

④ 在談吐應對和生活習慣與傳統觀念上，農村青年需要經過一段時期的磨練，才能適應都市的生活。於是在求職時或就業後，他們會遭受或多或少挫折，影響情緒和心理的正常發展。

由此可見輔導農村青年就業，不應僅以舉辦技藝訓練或登記介紹就業為已足，而是要在應該如何瞭解自己，選擇職業，接受訓練和適應新環境等問題上提供各種指導，使他們確實能夠勝任愉快地擔負起新的生產工作。國家經濟的整體發展，以及個人事業的開拓，也唯有在政府積極的就業輔導政策下，兩蒙其利。



(歐陽道生)

班下

# 美國推行人力開發訓練

## 辦法周詳·已收到實際輔導效果

### 可供我們加強輔導農村青年就業參考

美國在一九六二年頒布的「人力開發與訓練法案」，對於城市及農村地區中失業或「低度就業」的青年與成年人所需要的各種就業輔導，都有很周詳的考慮。美國聯邦和地方政府根據此項法案，在農村地區所作的若干措施，很值得我們作爲今後加強農村青年就業輔導工作的借鏡。茲分點介紹如下：

#### 編印就業指導刊物

在美國各地所設置的就業輔導處，特設青年輔導組，經常編印各種刊物，指導青年選擇適當的職業，並作就業前的各項準備。這些刊物包括介紹約有一百種可供不同教育程度的青年選擇的職業；那些職業目前仍感人才缺乏，以及如何根據自己的興趣和潛力選擇適當的職業。

#### 舉辦專長測驗：各地就業輔導處經常與願主、工會和其他機構合作，爲許多較特殊的職業舉

辦智力與專長測驗，使沒有工作經驗的青年們能夠進一步瞭解自己的性向和潛力，以便對未來的職業，作理智的抉擇。受過訓練的就業輔導人員還組成巡迴工作隊，在較邊遠的農村地區，舉辦此種測驗，然後將測驗的結果，送往接受測驗者

所欲謀職地區的就業輔導機構，作爲替應徵者安排訓練或介紹職業的參考。

#### 介紹就業：美國各地的就業輔導處共達一千九百餘單位，它們彼此之間有密切的聯繫，因此每一輔導處對於全國各種就業機會的供求情形瞭若指掌，對於介紹就業，可提供最佳的服務。

舉辦多種性質的技藝訓練：各地就業輔導機構在農村地區所舉辦的訓練，是根據當地等待就業者的能力而設計的。除了較複雜和較簡易的技藝訓練外，對於在接受訓練時發生特殊困難的人（譬如因故中途休學的學生、年齡較大的工人、身心有缺陷者及文盲）也定有特殊的訓練計劃，以協助其就業。農村中失業和收入低的青年與成年人，在參加技藝訓練期間，還可以支領生活津貼和交通費，使他們安心學習謀生的技能。

#### 就業輔導與農村再度開發計劃的聯繫配合：

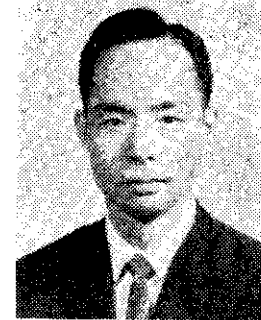
美國主管就業輔導的機關——勞工部及衛生、教育與福利部——與美國農業部的「農村區域再度開發計劃」之間，有着密切的配合。許多貧困、就業機會奇缺的農村，經過舉辦智力與專長測驗與失業及低度就業人數的調查後，有關機構便根據所獲的資料研判各該地區內人力和天然資源的潛力，協助地方人士擬訂當地經濟開發計劃，爭取新的農工商企業組織的創設，增加新的就業機會，使農村與都市的發展，不致發生太顯著的偏頗。

#### 舉辦專題研究調查：美國就業輔導機構經常舉辦下列各項專題研究調查：

①農村青年如何選擇職業？②農村青年從何處獲得就業指導？經由何種協助獲得就業？這些指導與協助是否需要加強或改進？③農村青年可以獲得何種技藝訓練？此等訓練對於他們就業的需要是否實用？④限制農村青年就業的原因如何？如何消除這些原因以增進他們的就業機會？⑤在適應都市和工業社會生活方式上，農村青年所遭遇的困難如何？以上各種調查資料，都可作爲事先擬訂就業輔導計劃的依據。（林世同）

今後國內工商業所需的員工，勢將由更多來自農村的人填補。如果任讓農村青年在毫無準備的情況下，到處爲就業而摸索，則不僅是人力資源的浪費，許多社會問題也將接踵而至。

目前農林廳與農復會撥款透過鄉鎮農會所辦理的四健會員技藝訓練，遠不足以適應廣大農村青年的需要，筆者建議主管人力開發的機關儘速與農業機關團體合作，針對今後經濟發展的趨勢，爲農村青年擬訂一套周詳的就業計劃。



林世同先生

## 養·龍·問·題

### · 台灣的龍，是否有外銷？

數年前，部份業者爲求高價推銷稚龍，曾作誇大之宣傳，說是稚龍飼養經年即可成熟，又說日本藥廠來台採購成龍製藥等等，使一般人信以爲真，其實本省的龍價不比日本便宜，且產量有限，除非降低成本，提高產量，否則無法外銷。

### · 龍的雌雄，如何由外觀識別？

雌龍尾巴較短，不露出甲外。背甲稍圓，上面平而體較厚。後脚間潤，腹甲色斑爲十字形。雄龍尾較長，尾端常露出甲外。背甲中央部稍隆起，體較薄。後脚間狹，腹甲色斑爲勾玉形。

### · 每坪水池可養幾隻龍？稚龍售價如何，怎樣選購？

龍的放養密度，依體型大小而異。一歲者每坪可放養五十至一百隻，二歲者二十至六十隻，三歲者十至十五隻，四至五歲者及種龍每坪三十至十隻。惟放養時需視現場種種條件增減。

稚龍售價每隻約六元左右。購買時應注意供應稚龍的養殖場有無感染疾病，並選購早期孵化者。